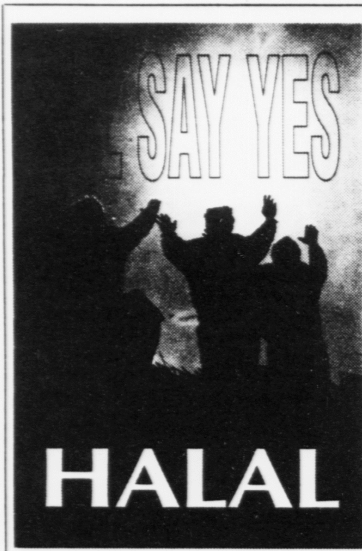




SIDE A

1. ILL SAY YES 4:22
Traditional
2. IT'S JUST LIKE FIRE 4:20
Willy Hanssen jr.
3. LORD HELP ME TO CHOOSE YOU 2:43
Oddbjörg Poulsen
4. YES LORD 2:56
Trad.
5. LET THE FIRE BURN 2:35
Leo Hanssen

SIDE B

1. THEY THAT WAIT 3:50
Trad.
2. WALKING UP TO ZION 2:23
Tim Williams
3. I NEED YOUR SPIRIT 5:50
Willy Hanssen jr.
4. LORDS PRAYER 3:12
Lord Jesus Christ

Paul M. Hanssen: Lead vocal.
Jón S. Heinesen: Keyboards/Drum programming, Musical arrangement, Backing vocals.
Heine Lützen: Acoustic guitar, Backing vocals, Lead vocal on A3.

Recorded and mixed at LT Studio, June 1990.
Mix: Hans A. Johannesen.
Cover Photos: Absalon Hansen.
Tapecopy: Rema.
Printed by Dimmalætting.

Lovsongur á bondum

Síða A

1. Yvir hitt villa og brúandi hav 3:15
(orð: Umsett úr danskum
Lag: S. Andreasen)
2. Gud er við oss 3:05
(orð: M.E. Lervoss, lag: Trad)
3. Vegurin 3:05
(orð: S. Andreasen, lag: Trad)
4. Jesus, hjá tær, hjá tær 2:05
(orð: P.P. Sliss, lag: Trad)
5. Sia Hamba. I saw the light 4:00
(Afrika, Enskt og Føroyskt)
(arr.: S. Andreasen)
6. Hoyrið Harran hart at rópa 3:35
(orð: D. March, lag: S. Andreasen)

12 andaligir sangir eru á nýggja bandinum hjá Streingjakórinum hjá Frelsunarherinum í Vági.

Kórið sigur, útgávan er "gjörð við bøn um, at Harrin má signa tann boðskap, ið her verður fram-borin við sangum okkara".

Agóðin av bandinum fer til at útvega Streingjakór-inum ljóðföri og aðra útgerð.

Eddi Bech spælir harmo-niku á bandinum og gittar spæla Ulf, Nimrod og Sigmund. Sangurin og tónleikurin eru tikin upp í Studio S.S. í Vági.

Mánadagin gevur bólkurin Halal út bandið "I'll Say Yes" við nýggju lögum, sum øll eru sungin á ensk-um.

Teir eru triggir í Halal (Halal er hebraiskt og merkir lovsongur), Paul M. Hanssen úr New Zea-landi, sangur, og føroying-arnir Jón S. Heinesen, keyboards, og Heine Lüt-zen, gittar. Teir báðir syngja eisini.

Jón S. Heinesen og Heine Lützen eru kendir úr bólkinum Samsint. Halal hevur tilknýti til samkom-una Immanuel í Hoyvík.

Síða B

1. Hvør dagur frá tær 3:50
(orð: S. Andreasen, lag: Trad)
2. Til friðarinnar land 1:35
(Umsett úr norskum, lag: Trad)
3. Jesus frelste meg 2:05
(orð og lag, úr norskum)
4. Old time religion 2:35
(orð og lag: Trad)
5. Kom kom Jesus vil teg frelsa 2:50
(orð: Úr sangbók frels meg)
(arr.: S. Andreasen)
6. Í Harrans hondum 3:05
(orð: S. Andreasen, lag: Trd)

Á bandinum eru andalig-ir sangir. Teir triggir í Halal vilja við teimum lovpriða Harran og fagna æviga sigri Hansara. Teir mæla eisini teimum, sum lurtu eftir bandinum, til at taka ímóti Jesusi.

Halal ætlar sær stórri marknað enn bara tann før-oyska. Sangirnir eru allir á enskum og upplýsingarnar, sum fylgja við, eru prent-aðar á enskum.

Bandið "I'll Say Yes" kostar 130,00 kr.

Framhald av síðu 9

kórsangarum til upptøku-roynd. Hundrað tey bestu mynda nú Dania Sonans. Men fleiri upptøkuroyndir verða, tí sangaratalið skal upp á 150.

Við Dania Sonans er KOR 72 nú ført fyri at jätta næstan øllum fyri-spurningum um kórsang. Sangaratalið er ikki fast. Øll 100 kunnu syngja í einum føri, 50 í einum øðrum. Til Føroya koma 30.

Á leiðaraseminarinum hjá Norðurlendsku kór-nevndini hittast kórleiðarar úr øllum Norðurlondum. Og kór, teirra millum Dania Sonans, fara á so-nevndum workshops at geva dømi um norður-lendskan kórsang.

DANSKUR TÓNLEIKUR

Á teimum báðum al-mennu konsertunum í Føroyum fyrst í juli fer Dania Sonans at syngja dansk kórverk úr 20. öld, heilt nýggj og verk hjá Carl Nielsen (1865-1931).

Skráin er hendan: *Alskens dans* (1990) og *satsir til kinverskar yrkingar* eftir **Bent Lorentzen** (1935 -), *Sangene* (1986) og *fýra latínkar madrigalar* (1974) hjá **Svend S. Schultz** (1913 -), *Dominus regit me* og *Benedictus dominus* (1929) hjá **Carl Nielsen**, **John Høybye** hevur arrangerað *sjei Carl*

hd

NORSKUR-FØROYSKUR AÐALFUNDUR

Norsk-Færøysk lag hevur havt aðalfund.

Fundurin gjørdi Per Hovda og Kathrin Fellingsfors til heiðurslimir. Limagjaldið varð sett til 95,00 kr. um árið fyri einstaklingar og 135,00 kr. fyri pør.

Roknskapurin fyri 1. mars 1989 - 28. februar 1990 javnvigaði við góð-um 24.000,00 kr. Vinn-ingurin var 824,00 kr.

Eftir aðalfundin sóu tey 21 fundarfólkini filmin Reimavelting í Gásadali og filmin, sum sviin Nordenskiöld gjørdi í Skúvovnni í 1929.

Í nevndini hjá Norsk-Færøysk lag eru nú umleið hálvtannað hundrað limir.

Nielsen-sangir og Erling Kullberg danskar visur.

ÁRSINS TÓNASKALD

Dansk Amatørkor Union valdi í ár **Bent Lorentzen** til "Árets korkom-ponist". Samstundis varð bílagt eitt kórverk frá hon-um. Og hetta verk er júst Alskens dans, fimm stuttir satsir til gamlar danskar tekstir, bæði til gaman og álvara.

Bent Lorentzen roynir nýggjar leiðir sum tóna-skald, men í Alskens dans er hann hóvligur, uttan í einum satsi.

Svend S. Schultz, nestor í danskum kórtón-leiki, varð "Árets korkom-ponist" í fjør. Hann er sera væl umtóktur, kanska tí hann heldur seg innan fyri viðtiknar rammur tóna-málsins.

Carl Nielsen er kend-asta tónaskald dana og gjørdi hópín av tónaverk-um av øllum slag.

John Høybye er serl-iga kendur fyri rútmískan kórsang. Hann hevur mill-um annað kórið Tritonius, sum hevur verið í Føroy-um. Hann hevur to arrang-erað Carl Nielsen-sangirn-ar í "klassiskum" stíli.

Kórleiðarin hjá Dania Sonans, **Erling Kull-berg**, stjórnar eisini ein-um øðrum danskum kóri, Da Camera í Århus. Hann er musikklærari, kórleiðari og tónaskald.



Faith Copeland hevur fyrr havt framsýningar í Havn. Myndin er tikin í fjør.

VATNLITIR

Framsýningin hjá am-erikonsku listakvinnuni Faith Copeland í Smíðjuni í Lítluvík er opin í dag og í morgin kl. 10.00 - 15.00 og mánadagin, týsdagin og mikudagin kl. 14.00 - 20.00.

Á framsýningini eru vatnmalningar, gjørdir í Føroyum í fjør og í ár. Í summar hevur hon millum annað ver-ði í Fugloyinni.

Faith Copeland býr í Keypmannahavn, men henni dárar sera væl í Føroyum, sum er vakr-asta land, hon veit um at siga.

VISTAFJORD

Á middegi í morgin kemur norska ferðafól-kaskipið Vistafjord á Havnina og liggur til kl. 17.00.

Úferðir verða gjørdar til Kirkjubøar, Kvívíkar og Kollafjarðar og eisini verður vitjan í Norð-urandahúsinum.

INGUN & ÍVAR

Í dag kl. 15.00 verður føroyskur fólkátónleik-ur í Listaskálanum.

Ingun Simonsen og Ívar Bærentsen fara at syngja egnar sangir og visur.

JANNE & ESKIL

Mánakvöldið kl. 20.00 fara spælímenninir Jan Danielson úr Svøríki og Eskil Romme úr Danmark at spæla í Bládypi.

Teir spældu fyrr í Spælímonnum og Eskil var eisini í Kræklingum, tá teir vóru á toppinum.

Sparing rakar bókasavn

Tórshavnar býráð vil ikki seta frítíðaravloysarar á Býarbókasavninum í summar.

Hetta ávirkar upplatingartíðirnar. Frá 2. juli til 25. august verður opið kl. 10.00 - 17.00, hós-dag tó til kl. 20.00. Leygardag verður opið sum vant kl. 10.00 - 13.00.

stýr tær



Spæl ikki við lívið!

